Porównanie tłumaczeń Marka 14:61

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | zaś milczał i nic odpowiedział znowu arcykapłan pytał Go i mówi Mu Ty jesteś Pomazaniec Syn Błogosławionego |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | On jednak milczał i nic nie odpowiedział.\* Znów więc arcykapłan zaczął Go pytać: Czy Ty jesteś Chrystusem,\*\* Synem Błogosławionego?\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | On zaś milczał i nie odpowiedział nic. Znowu arcykapłan pytał go i mówi mu: Ty jesteś Pomazaniec, syn Wysławionego? |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | zaś milczał i nic odpowiedział znowu arcykapłan pytał Go i mówi Mu Ty jesteś Pomazaniec Syn Błogosławionego |

1. 1) <x>290 53:7</x>; <x>470 27:12</x>; <x>480 15:5</x>; <x>500 19:9</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>480 8:29</x>; <x>500 4:25-26</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>520 1:25</x>; <x>540 1:3</x>; <x>540 11:31</x> [↑](#footnote-ref-4)